

SKOGSHJÄLMPAKET SKOGSHJELMPAKKE METSURINKYPÄRÄPAKETTI SKOVHJELMPAKKE



Tillverkat för Biltema Sweden AB, Garnisonsgatan 26, 254 66 Helsingborg. Tel: +46-42 600 45 00.
Importör: Biltema Norge AS, Postboks 74, 3401 Lier. Tlf: +47-32 84 91 10.
Maahantuojat/Importörer: Biltema Suomi Oy, Itäruuskontie 2, FIN-00750 Helsinki/Helsingfors. Puh.: +358-207 609 609
Importør: Biltema Danmark A/S, Boks 175, 9230 Svenstrup J, Tlf.: +45 70 80 77 70
www.biltema.com

CE EN 397:2012+A1:2012
EN 166:2001
EN 1731:2006
EN 352-3:2002

SKYDDSHJÄLMSET

MODELL	STANDARD	TYPKONTROLL UTFÖR AV
Hjälm	SM 901N	EN 397:2012+A1:2012
Visir	H867 VM85M	EN 166:2001 EN 1731:2006
Hörselkåpor	EP 167	EN 352-3:2002
Säkerhetstestad		

Detta set består av:

- hjälm
- visir
- hörselkåpor
- regnskydd

CE

Dessa ingående produkter är konstruerade och tillverkade i överensstämmelse med direktiv 89/686/EEC.

Regnskyddet uppfyller inte 89/686/ EEC

HÖRSELSKYDD

Modell EP167

Vikt: 271 g

Användning

- Montera hörselkåporna i hjälmen.
- Sätt hjälmen på huvudet med hörselkåporna i yttre positionen. Se till att hjälmen sitter ordentligt på huvudet.
- För in hörselkåporna mot öronen och ställ in dem så att de sitter rätt över öronen och ger rätt tryck.
- Se till att inget hindrar tätningsringarnas anslutning mot örat.

Viktig användarinformation

- Kontrollera hur man handskas med produkten innan den används. Om riktlinjerna

som ges här inte följs kan hörselkåpornas förmåga att skydda mot buller försämrats avsevärt.

- Använd alltid hörselkåpan när du befinner dig i en bullrig miljö.
- Om dessa anvisningar inte följs kan hörselkåpans funktion och dämpning påverkas negativt.
- Hörselkåpan ska kontrolleras med jämna mellanrum så att eventuella skador upptäcks. Hörselkåpans tätningsringar kan med tiden försämrats och bör därför med jämna mellanrum kontrolleras med avseende på sprickor och ev. ljudläckage.
- Hörselkåpor med nedsatt dämpningsförmåga ska kasseras.
- Hörselkåporna bör bytas ut efter 2–3 år användande. Hur länge de håller beror på hur ofta de har använts.
- Hörselkåporna kan skadas allvarligt om de kommer i kontakt med vissa kemikalier. Kontakta tillverkaren för ytterligare information.

Rengöring och desinficering

Hörselkåpan ska rengöras med tvål och varmt vatten. Var tredje månad bör hörselkåporna desinficeras.

Dämpningsvärden

FREKVENNS, HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Medelvärde dämpning (dB)	12,4	14,4	17,9	27,3	34,1	34,8	32,8	32,3
Standardavvikelse (dB)	5,2	4,9	4,5	4,2	4,2	4,5	4,6	6,4
Minimikrav (dB)	0	5	8	10	12	12	12	12
APV	7,2	9,4	13,4	23,1	29,9	30,4	28,2	26,0

SNR (signal to noise ratio)	25,9 dB
H (high frequency)	29,3 dB
M (medium frequency)	23,8 dB
L (low frequency)	15,5 dB

Förvaring

När hörselkåpan inte används ska den förvaras i en ren plastpåse. Se till att hörselkåporna är rena innan de lagras under längre tid.

VISIR

WARNING

Detta skyddsvisir ger ett begränsat skydd för ansiktet. För din säkerhet, läs dessa instruktioner noggrant innan du använder detta skyddsvisir.

Förvaring

När skyddsvisiret inte används rekommenderar vi att det förvaras i en ren och torr plastpåse eller låda för att skydda visiret från repor.

Bruksanvisning

Detta skyddsvisir är framtaget för din personliga säkerhet. Det måste användas hela tiden vid farligt arbete, lämna arbetsområdet om yrsel eller irritation uppstår, eller om skyddsvisiret skadas.

Rengöring och skötsel

För att hålla skyddsvisiret i gott skick:

Använd ej material innehållande slipmedel, rengör och skölj i varmt tvålatten och torka med mjuk trasa.

Den del av skyddsvisiret som är i kontakt med användaren skall desinficeras med alkohol.

Användningsområden

Detta skyddsvisir är tillverkat för att skydda användaren mot ögon- och ansiktsskador orsakade av måttliga slag. Skyddsvisiret är märkt med ett serienummer och med symboler som talar om vem tillverkaren är, användningsområdet, skyddskapaciteten och prestanda karaktärstiken för ansiktsskyddet.

Märkning på visiret:

F

Symbol för skydd mot höghastighetsföremål, låg energi (45 m/s).

Reservdelar, tillbehör och monteringsinstruktioner

Använd endast original reservdelar. Vid byte av visir, se till att märkningen stämmer överens och att rätt visir monteras.

Användningens varaktighet

Inspektera regelbundet efter skador.

WARNING

Denna produkt är avsedd som ansiktsskydd mot måttliga slag, men det är EJ okrossbart. Skyddsvisiret får EJ ändras eller modifieras. Detta skyddsvisir har ej någon filtreringsfunktion. Det skyddar ej mot smält metall, heta föremål eller elektriska stötar.

Använd alltid tillräcklig skyddsutrustning i förhållande till det arbete som skall utföras.

HJÄLM

Justeringar

Skyddshjälmens inredning skall justeras så att den perfekt passar användarens huvud. Hjälmens ska sitta rakt, med skärmen framtåt och får inte glida på sned i pannan eller nacken.

Användning

Skyddshjälmen ger visst skydd mot stötar och fallande föremål.

Underhåll och skötsel

Skyddshjälmen skall rengöras med mild tvål-lösning i varmt vatten. Lösningsmedel och alkohol får ej användas, eftersom detta kan reducera hållfastheten hos skyddshjälmens ytterhölje.

Inspektion

Före varje användning skall skyddshjälmen inspekteras beträffande sprickor, deformationer eller andra skador. Se alltid till att inredningen är korrekt fastsatt och injusterad.

Hjälmen får inte användas om:

- skalet utsatts för kraftig stöt
- det finns synliga sprickbildningar i skalet
- hjälminredningen skadats
- Skadad hjälm ska omgående kasseras och bytas ut mot ny.

Förvaring

Förvara skyddshjälmen väl rengjord, på torr plats med normal rumstemperatur, skyddad från skadlig påverkan av solljus och kemikalier.

Livslängd

Skyddshjälm av plast måste bytas ut efter 3 års normal användning.

Livslängden förkortas om hjälmen utsätts för ex. starkt solljus, hårt klimat eller kemikalier.

Tillverkare

LONG DAR PLASTIC CO., LTD
NO.140, WU-KUNG RD.
WU-KUIND. PARK,
TAIPEI HSEIN, TAIWAN R.O.C

Märkning

Hjälmen är märkt med:

EN 397, tillverkarens logo, tillverkningsdatum

Hjälmtyp: ECG

Storlek:55-62

VARNING

Skyddshjälmen får EJ modifieras, annat än vad som rekommenderas av tillverkaren.

Skyddshjälmen får EJ användas om den är sprucken eller på annat sätt skadad.

Skyddshjälmen får EJ målas, spraymålas eller dekalmärkas.

MONTERING

Gör så här för att montera hjälmens delar:

- Tryck ner hörselkåporna i hålen på hjälmens sidor.
- Fäst visirramen på hjälmen genom att föra in fästarmarna i hålen i hörselkåpornas infästning.
- Montera visiret på ramen och fäst det genom att vrida hållarna ett kvarts varv.
- Fäst nackskyddet genom att trycka in snäppkontaktarna i hålen på hörselkåpornas infästning i hjälmen.

SKOGSHJELMPAKKE

MODELL	STANDARD	TYPEKONTROLL UTFØRT AV
Hjelm	SM 901N	EN 397:2012+A1:2012
Visir	H867 VM85M	EN 166:2001 EN 1731:2006
Øreklokker	EP 167	EN 352-3:2002
Sikkerhetstestet		

Dette settet består av:

- hjelm
- visir
- øreklokker
- regnbeskyttelse

CE

Produktene nedenfor er konstruert og framstilt i samsvar med direktiv 89/686/EØF

Regnbeskyttelsen oppfyller ikke 89/686/EØF.

HØRSELVERN

Modell EP167

Vekt: 271 g

Bruk

- Monter ørelukkene i hjelmen.
- Sett hjelmen på hodet med øreklokkene i ytre posisjon. Se til at hjelmen sitter ordentlig på hodet.
- Før øreklokkene inn mot ørene, og still dem inn slik at de sitter rett over ørene og gir riktig trykk.
- Se til at ingenting hindrer at tetningsringene ligger an mot øret.

Viktig brukerinformasjon

- Kontroller hvordan produktet skal håndteres før du tar det i bruk. Dersom du ikke følger retningslinjene som er gitt her, kan

øreklokkenes evne til å beskytte mot støy reduseres betraktelig.

- Bruk alltid øreklokkene når du befinner deg i et støyfullt miljø.
- Dersom disse anvisningene ikke følges, kan øreklokkens funksjon og demping påvirkes negativt.
- Øreklokkene skal kontrolleres jevnlig slik at eventuelle skader oppdages. Øreklokkenes tetningsringer kan med tiden forringes og bør derfor med jevne mellomrom kontrolleres med henblikk på sprekker og eventuell lydlekkasje.
- Øreklokker med nedsatt dempingsevne skal kasseres.
- Øreklokkene bør skiftes ut etter 2–3 år bruk. Hvor lenge de holder, avhenger av hvor ofte de har blitt brukt.
- Øreklokkene kan skades alvorlig om de kommer i kontakt med visse kjemikalier. Kontakt produsent for ytterligere informasjon.

Rengjøring og desinfisering

Øreklokkene skal rengjøres med såpe og varmt vann. Hver tredje måned bør øreklokkene desinfiseres.

Dempingsverdier

FREKVENS, HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Middelverdi demping (dB)	12,4	14,4	17,9	27,3	34,1	34,8	32,8	32,3
Standardav-vik (dB)	5,2	4,9	4,5	4,2	4,2	4,5	4,6	6,4
Minstekrav (dB)	0	5	8	10	12	12	12	12
APV	7,2	9,4	13,4	23,1	29,9	30,4	28,2	26,0

SNR (signal to noise ratio)	25,9 dB
H (high frequency)	29,3 dB
M (medium frequency)	23,8 dB
L (low frequency)	15,5 dB

Oppbevaring

Når øreklokkene ikke er i bruk, skal de oppbevares i en ren plastpose. Se til at øreklokkene er rene før de legges bort for lengre tids oppbevaring.

VISIR**ADVARSEL**

Dette beskyttelsesvisiret gir begrenset beskyttelse for ansiktet. For din egen sikkerhets skyld, les disse instruksjonene nøye før du tar dette visiret i bruk.

Oppbevaring

Når beskyttelsesvisiret ikke er i bruk, bør det oppbevares i en ren og tørr plastpose eller skuff slik at det beskyttes mot ripedannelse.

Bruksanvisning

Dette beskyttelsesvisiret er produsert for din personlige sikkerhet. Det må brukes hele tiden ved farlig arbeid. Forlat arbeidsområdet dersom du blir svimmel eller det oppstår irritasjon, eller dersom beskyttelsesvisiret skades.

Rengjøring og stell

For å holde beskyttelsesvisiret i god stand: Bruk ikke materiale som inneholder slipemiddel, rengjør og skyll i varmt såpevann, og tørk med en myk klut.

Den delen av beskyttelsesvisiret som er i kontakt med brukeren, skal desinfiseres med alkohol.

Bruksområder

Dette beskyttelsesvisiret er laget for å beskytte brukeren mot øye- og ansiktsskader forårsaket av moderate slag. Visiret er merket med et serienummer og med symboler som angir produsent, bruksområde, beskyttelseskapasitet og karakteristikk vedrørende ytelse for ansiktsbeskyttelsen.

Merking på visiret:**F**

Symbol for beskyttelse mot gjenstander i høy hastighet, lav energi (45 m/s).

Reservedeler, tilbehør og monteringsinstruksjoner

Bruk kun originale reservedeler. Ved skifte av visir, se til at merkingen stemmer overens og at riktig visir monteres.

Holdbarhet ved bruk

Inspiser jevnlig for skader.

ADVARSEL

Dette produktet er beregnet som ansiktsbeskyttelse mot moderate slag, men det er IKKE uknuselig.

Beskyttelsesvisiret må IKKE endres eller modifiseres.

Dette beskyttelsesvisiret har ingen filtreringsfunksjon. Det beskytter ikke mot smeltet metall, varme gjenstander eller elektrisk støt.

Bruk alltid tilstrekkelig verneutstyr i forhold til det arbeidet som skal utføres.

HJELM**Justeringer**

Vernehjelmens innredning skal justeres slik at den perfekt passer brukerens hode. Hjelmen skal sitte rett, med skjermen framover, og skal ikke skli på skrå i panne eller nakke.

Bruk

Vernehjelmen gir en viss beskyttelse mot støt og fallende gjenstander.

Vedlikehold og stell

Vernehjelmen skal rengjøres med mild såpелøsning i varmt vann. Løsemiddel og alkohol må ikke brukes, fordi dette kan redusere styrken i vernehjelmens ytterskall.

Inspeksjon

Før hver bruk skal vernehjelmen inspiseres med henblikk på sprekker, deformasjoner eller andre skader. Se alltid etter at innredningen er korrekt festet og justert.

Hjelmen skal ikke brukes dersom:

- skallet har blitt utsatt for kraftig støt
- det finnes synlige sprekkdannelser i skallet
- hjelmnnredningen er skadet

En skadet hjelm skal omgående kasseres og skiftes ut med en ny.

Oppbevaring

Oppbevar vernehjelmen godt rengjort, på et tørt sted med normal romtemperatur, beskyttet fra skadelig påvirkning av sollys og kjemikalier.

Levetid

Vernehjelmer av plast må skiftes ut etter 3 års normal bruk.

Levetiden forkortes dersom hjelmen utsettes for f.eks. sterkt sollys, hardt klima eller kjemikalier.

Produsent

LONG DAR PLASTIC CO., LTD
NO.140, WU-KUNG RD.
WU-KUIND. PARK,
TAIPEI HSEIN, TAIWAN R.O.C

Merking

Hjelmen er merket med:

EN 397, produsentens logo, produksjonsdato

Hjelmtype: ECG

Størrelse:55-62

ADVARSEL

Vernehjelmen må IKKE modifiseres utover det som er anbefalt av produsent.

Vernehjelmen må IKKE brukes dersom den er sprukket eller på annen måte skadet.

Vernehjelmen må IKKE males, sprøytelakkeres eller merkes med klistremerker.

MONTERING

Gjør slik for å montere hjelmens deler:

- Trykk øreklokkene ned i hullene på hjelmens sider.
- Fest visirrammen på hjelmen ved å stikke festarmene inn i hullene i øreklokkenes innfesting.
- Monter visiret på rammen, og fest det ved å vri holderne en kvart omdreining.
- Fest nakkebeskyttelsen ved å trykke inn kneppkontaktene i hullene på øreklokkenes innfesting i hjelmen.

METSURINKYPÄRÄPAKETTI

MODELL	STANDARD	TYPKONTROLL UTFÖR AV
Kypärä	SM 901N	EN 397:2012+A1:2012
Visiiri	H867 VM85M	EN 166:2001 EN 1731:2006
Kuulosuojaimet	EP 167	EN 352-3:2002
Turvallisuustestaus		

Sarjan sisältö:

- kypärä
- visiiri
- kuulosuojaimet
- sadesuoja

CE

Nämä tuotteet on suunniteltu ja valmistettu 89/686/EU-direktiivin mukaisesti.

Sadesuoja ei täytä 89/686/EU-vaatimuksia

KUULOSUOJAIMET

Malli EP167

Paino: 271 g

Käyttäminen

- Kiinnitä kuulosuojaimet kypärsään.
- Aseta kypärä päähän siten, että kuulosuojaimet ovat ulommassa asennossa. Varmista, että kypärä istuu päässä kunnolla.
- Vie kuulosuojaimia korvia kohden. Aseta ne siten, että ne istuvat korvien kohdalla ja painavat oikein.
- Varmista, että mikään ei estä tiivisterenkaita painautumasta korvien päälle.

Tärkeää tietoa käyttäjälle

- Tarkista kuulosuojaimet aina ennen käyttämistä. Jos näitä ohjeita ei noudateta,

kuulonsuojaimien kyky suojata melulta voi heikentyä huomattavasti.

- Käytä aina kuulosuojaimia, kun olet meluissa paikassa.
- Jos näitä ohjeita ei noudateta, kuulosuojaimien vaimennusteho voi heikentyä.
- Kuulosuojaimet on tarkistettava säännöllisesti, jotta mahdolliset vauriot havaitaan. Kuulosuojaimien tiivistysrenkaat voivat heikentyä ajan myötä. Siksi säännöllisin väliajoin on tarkistettava, ettei ääntä pääse vuotamaan niihin tulleista halkeamista.
- Jos kuulosuojaimien suojauskyky heikkenee, ne on hävitettävä.
- Kuulosuojaimet on vaihdettava 2–3 vuoden välein. Niiden kestävyys määräytyy niiden käyttöiheyden mukaan.
- Tietty kemikaalit voivat vaurioittaa kuulosuojaimia vakavasti päästessään kosketuksiin niiden kanssa. Saat lisätietoja ottamalla yhteyden valmistajaan.

Puhdistaminen ja desinfiointi

Kuulosuojaimet on puhdistettava saippualla ja lämpimällä vedellä. Ne on desinfiointava joka kolmas kuukausi.

Vaimennusarvot

TAAJUUS, HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Keski-määräinen vaimennus (dB)	12,4	14,4	17,9	27,3	34,1	34,8	32,8	32,3
Vakio-poikkeama (dB)	5,2	4,9	4,5	4,2	4,2	4,5	4,6	6,4
Vähimmäis-vaatimus (dB)	0	5	8	10	12	12	12	12
APV	7,2	9,4	13,4	23,1	29,9	30,4	28,2	26,0

Signaali-kohinasuhde	25,9 dB
H (korkeat taajuudet)	29,3 dB
M (keskitaajuudet)	23,8 dB
M (matalat taajuudet)	15,5 dB

Säilytys

Kun kuulosuojaimia ei käytetä, niitä on säilytettävä puhtaassa muovipussissa. Varmista ennen kuulosuojaimien pitkäaikaista varastointia, että ne ovat puhtaat.

VISIIRI**VAROITUS**

Tämä visiiri suojaa kasvoja rajoitetusti. Lue tämä käyttöohje perusteellisesti ennen suoja-
visiirin käyttämistä.

Säilytys

Kun suoja-visiiriä ei käytetä, on suositeltavaa säilyttää se puhtaassa ja kuivassa muovipussissa tai laatikossa, jotta se ei naarmuunnu.

Käyttöohje

Tämä suoja-visiiri on kehitetty turvallisuutesi parantamiseksi. Sitä on käytettävä jatkuvasti, jos työ on vaarallista. Poistu työntekopaikasta, jos sinua alkaa huimata, jos esiintyy ärsytystä tai jos suoja-visiiri vaurioituu.

Puhdistaminen ja hoitaminen

Suoja-visiirin pitämiseksi hyvässä kunnossa: Älä käytä hiovia aineita. Puhdista ja huuhtelee lämpimässä saippuavedessä. Kuivaan pehmeällä pyyhkeellä. Suoja-visiirin käyttäjää koskettava osa on desinfiointi-alkoholilla.

Käyttökohteita

Tämä suoja-visiiri suojaa käyttäjää kohtuullisten iskujen aiheuttamilta silmä- ja kasvovammoilta. Suoja-visiiriin on merkitty sarjanumero ja symbolit, jotka ilmaisevat valmistajan, käyttökohteen, suojaustehon ja tehokkuuden kasvoja suojattaessa.

Visiirin merkinnät**F**

Tämä symboli osoittaa, että visiiri suojaa nopeasti lentäviltä esineiltä (45 m/s), joiden sisältämä energia on vähäinen.

Varaosat, tarvikkeet ja asennusohjeet

Käytä vain alkuperäisiä varaosia. Jos vaihdat visiirin, varmista että merkinnät täsmäyvät ja että asennat oikean visiirin.

Ennen käyttämistä

Tarkista säännöllisesti, ettei vaurioita ole.

VAROITUS

Tämä tuote on tarkoitettu suojaamaan kasvoja kohtuullisilta iskuilta, mutta se EI ole särkymätön.

Suoja-visiiriin EI saa tehdä muutoksia.

Tämä suoja-visiiri ei toimi suodattimena. Se ei suojaa sulalta metallilta, kuumilta esineiltä eikä sähköiskuilta.

Valitse aina riittävät suojarusteet tehtävän työn mukaan.

KYPÄRÄ**Säädöt**

Suojakypärän sisäosaa voidaan säätää, joten se istuu käyttäjän päähän täydellisesti. Kypärän on oltava suorassa visiiri eteenpäin. Se ei saa luisua otsalle eikä niskaan.

Käyttäminen

Suojakypärä antaa rajallisen suojan iskuja ja putoavia esineitä vastaan.

Kunnossapito ja hoitaminen

Suojakypärä on puhdistettava lämpimällä vedellä, jossa on hieman mietoa pesuainetta. Liuottimia tai alkoholia ei saa käyttää, sillä muutoin suojakypärän ulkokuoren kestävyys voi heikentyä.

Tarkastaminen

Suojakypärä on tarkistettava aina ennen käyttämistä halkeamien, muodonmuutosten ja muiden vaurioiden varalta. Varmista aina, että sisäosa on kiinnitetty ja säädetty oikein. Kypärää ei saa käyttää, jos

- kuori on altistunut voimakkaalle iskulle
- kuoressa näkyy halkeamia
- kypärän sisäosa puuttuu.
- Vahingoittunut kypärä on toimitettava heti kierrätykseen, ja sen tilalle on vaihdettava uusi.

Säilytys

Säilytä suojakypärä puhdistettuna kuivassa huoneenlämpöisessä paikassa suojassa aurin-
gonvalon ja kemikaalien haittavaikutuksilta.

Käyttöikä

Suojakypärän muovista valmistetut osat on vaihdettava kolmen vuoden välein normaalissa käytössä.

Käyttöikä lyhenee, jos kypärä altistuu esimerkiksi voimakkaalle auringonpaisteelle, ankaralle säälle tai kemikaaleille.

Valmistaja

LONG DAR PLASTIC CO., LTD
NO.140, WU-KUNG RD.
WU-KUIND. PARK,
TAIPEI HSEIN, TAIWAN R.O.C

MERKINTÄ

Kypärän merkintä:
EN 397, valmistajan logo, valmistuspäivä
Kypärän tyyppi: ECG
Koko:55–62

VAROITUS

Suojakypärään EI saa tehdä muita kuin valmistajan suosittelemia muutoksia.
Suojakypärää EI saa käyttää, jos siinä on halkeama tai muu vaurio.
Suojakypärää EI saa maalata eikä ruiskumaalata. Siihen ei saa kiinnittää tarroja.

ASENTAMINEN

Kypärän osien asentaminen

- Paina kuulosuojaimet kypärän kyljissä näkyviin aukkoihin.
- Kiinnitä visiirin kehys kypärään työntämällä kiinnitysvarret kuulosuojaimien kiinnitysaukkoihin.
- Asenna visiiri kehykseen. Kiinnitä se kääntämällä kiinnikkeitä neljänneskierros.
- Kiinnitä niskasuojus painamalla pikaliittimet kuulosuojaimien kiinnitysaukkoihin.

SKOVHJELMPAKKE

MODEL	STANDARD	TYPEKONTROL UDFØRT AF
Hjelm	SM 901N	EN 397:2012+A1:2012
Visir	H867 VM85M	EN 166:2001 EN 1731:2006
Høreværn	EP 167	EN 352-3:2002
Sikkerhedstestet		

Dette sæt består af:

- hjelm
- visir
- høreværn
- regnbeskyttelse

CE

De indeholdte produkter er konstrueret og fremstillet i overensstemmelse med direktiv 89/686/EEC

Regnbeskyttelsen opfylder ikke 89/686/EEC

HØREVÆRN

Model EP167

Vægt: 271 g

Anvendelse

- Monter høreværnet i hjelmen.
- Sæt hjelmen på hovedet med høreværnet i yderposition. Sørg for, at hjelmen sidder fast på hovedet.
- Før høreværnet mod ørene og indstil kopperne, så de sidder hen over ørerne og giver det rigtige tryk.
- Sørg for, at intet hindrer tætningernes berøring af øret.

Vigtig brugerinformation

- Kontroller produktets håndtering, inden det anvendes. Hvis de her givne retningslinjer

ikke følges, vil høreværnets evne til at beskytte mod støj forværres betydeligt.

- Brug altid høreværn, når miljøet er støjende.
- Hvis anvisningerne ikke bliver fulgt, kan høreværnets funktion og dæmpning påvirkes negativt.
- Ørekopperne skal kontrolleres med jævne mellemrum, så eventuelle skader opdages. Ørekoppernes tætningspuder kan med tiden nedslides og bør derfor kontrolleres for revner og eventuelle lydåbninger med jævne mellemrum.
- Høreværn med nedsat dæmpningsevne skal kasseres.
- Høreværnet bør udskiftes efter 2–3 års brug. Hvor længe det holder er afhængig af, hvor ofte det anvendes.
- Ørekopperne kan tage alvorlig skade, hvis de kommer i kontakt med visse kemikalier. Kontakt producenten for yderligere information.

Rengøring og desinficering

Ørekopperne skal rengøres med sæbe og varmt vand. Hvert tredje måned bør ørekopperne desinficeres.

Dæmpningsværdi

FREKVENS, HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Middelværdi dæmpning (dB)	12,4	14,4	17,9	27,3	34,1	34,8	32,8	32,3
Standardafvigelse(dB)	5,2	4,9	4,5	4,2	4,2	4,5	4,6	6,4
Minimumskrav (dB)	0	5	8	10	12	12	12	12
APV	7,2	9,4	13,4	23,1	29,9	30,4	28,2	26,0

SNR (signal to noise ratio)	25,9 dB
H (high frequency)	29,3 dB
M (medium frequency)	23,8 dB
L (low frequency)	15,5 dB

Opbevaring

Når ørekopperne ikke er i brug, skal de opbevares i en ren plastpose. Sørg for, at ørekopperne er rene, inden de opbevares i længere tid.

VISIR

ADVARSEL

Dette beskyttelsesvisir giver begrænset beskyttelse af ansigtet. Af hensyn til din sikkerhed skal du læse disse instruktioner nøje igennem, inden du anvender beskyttelsesvisiret.

Opbevaring

Når beskyttelsesvisiret ikke er i brug, anbefaler vi, det opbevares i en ren og tør plastpose eller æske, så visiret beskyttes mod ridser.

Brugsvejledning

Dette beskyttelsesvisir er fremstillet til din personlige sikkerhed. Under farligt arbejde skal det hele tiden anvendes, forlad arbejdsområdet hvis du begynder at føle svimmelhed eller irritation, eller hvis beskyttelsesvisiret beskadiges.

Rengøring og pasning

Til at holde beskyttelsesvisiret i god stand: Anvend ikke materialer, som indeholder slibemidler, rengør og skyl i varmt sæbevand og tør af med en blød klud.

Den del af beskyttelsesvisiret, som er i kontakt med brugeren, skal desinficeres med alkohol.

Anvendelsesområder

Dette beskyttelsesvisir er fremstillet til at beskytte brugeren mod øjen- og ansigtsskader, som forårsages af lettere slag. Beskyttelsesvisiret er mærket med et serienummer og med symboler, som fortæller, hvem producenten er, anvendelsesområdet, beskyttelseskapaciteten og den typiske præstation for ansigtsbeskyttelsen.

Mærkning på visiret:

F

Symbol for beskyttelse mod højhastigheds-genstande, lav energi (45 m/s).

Reserve dele, tilbehør og monteringsinstruktioner

Brug kun originale reserve dele. Sørg for, at mærkningen er sammenfaldende, og at det rigtige visir monteres ved udskiftning.

Brugens varighed

Kontroller regelmæssigt for skader.

ADVARSEL

Dette produkt er beregnet til ansigtsbeskyttelse mod små slag, og det KAN gå i stykker. Beskyttelsesvisiret må IKKE ændres eller modificeres.

Dette beskyttelsesvisir har ingen filterfunktion. Det beskytter ikke mod smeltet metal, varme genstande eller elektrisk stød.

Anvend altid tilstrækkeligt beskyttelsesudstyr i forhold til det arbejde, som skal udføres.

HJELM

Justeringer

Beskyttelseshjelmens indsats skal justeres, så den passer perfekt til brugerens hoved. Hjelmen skal sidde lige med skærmen fremad, og den må ikke kunne sætte sig på skrå i panden eller nakken.

Anvendelse

Beskyttelseshjelman skærmer mod stød og nedfaldende genstande.

Vedligeholdelse og pasning

Beskyttelseshjelman skal rengøres med en mild sæbeopløsning i varmt vand. Opløsningsmidler og alkohol må ikke anvendes, da holdbarheden af beskyttelseshjelmens ydre derved nedsættes.

Inspektion

Hver gang den skal i brug, skal beskyttelseshjelman efterses for revner, deformationer eller andre skader. Sørg altid for, at indsatsen er korrekt fastsat og justeret.

Hjelman må ikke anvendes hvis:

- skallen udsættes for kraftigt stød
- der er synlige revnedannelser i skallen
- indsatsen er beskadiget
- Beskadiget hjelm skal straks kasseres og udskiftes med en ny.

Opbevaring

Opbevar beskyttelseshjelman i ren tilstand på et tørt sted med normal stuetemperatur, beskyttet mod skadelig påvirkning af sollys og kemikalier.

Levetid

Beskyttelseshjelme af plast skal skiftes ud efter 3 års normalt brug. Levetiden forkortes, hvis hjelmen udsættes for f.eks. stærkt sollys, hårdt klima eller kemikalier.

Producent

LONG DAR PLASTIC CO., LTD
NO.140, WU-KUNG RD.
WU-KUIND. PARK,
TAIPEI HSEIN, TAIWAN R.O.C

Mærkning

Hjelman er mærket med:
EN 397, producentens logo, produktionsdato
Hjelmtype: ECG
Størrelse: 55-62

ADVARSEL

Beskyttelseshjelman må IKKE ændres, med mindre dette anbefales af producenten. Beskyttelseshjelman må IKKE anvendes, hvis den er revnet eller på anden måde beskadiget. Beskyttelseshjelman må IKKE males, spraymales eller påsættes klistermærker.

MONTERING

Sådan monteres hjelmens dele:

- Tryk hørkopperne ned i hullerne på hjelmens sider.
- Gør visirrammen fast på hjelmen ved at føre fastgørelsesarmene i hullerne i hørkoppernes fastgørelse.
- Monter visiret på rammen og gør det fast ved at dreje holderne en kvart omgang.
- Gør nakkebeskyttelsen fast ved at trykke tryklåsene i hullerne på hørkoppernes fastgørelse i hjelmen.

